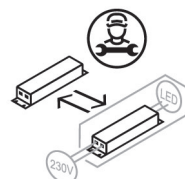




2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. ⑤ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. ⑤ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. ⑤ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. ⑤ SLR 2019/2020 Niet-ervangbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. ⑤ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. ⑤ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. ⑤ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. ⑤ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. ⑤ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný (pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиода) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. ⑤ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. ⑤ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. ⑤ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. ⑤ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilecektir. ⑤ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zameniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvetljnom tijelu može zameniti samo kvalificirana osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. ⑤ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. ⑤ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. ⑤ SLR 2019/2020 Nekeičiomas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. ⑤ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avots (tikai LED) nomainu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. ⑤ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Zamina svitiljnika nemoguća. EN60598-1 Moguća zamina svitiljnika (samo LED) stručnjakom. Zamenu izvora svetla ovog svitiljnika dozvoljava se izvršiti samo kvalifikovanom osobi. ⑤ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыру керек.



⑤ Austauschbare Vorschaltgeräte durch einem Fachmann. ⑥ Replaceable control gear by a professional. ⑦ Ballast électronique remplaçable par un professionnel. ⑧ Meccanismo sostituibile da un professionista. ⑨ Equipo de control reemplazable por un profesional. ⑩ Dispositivo de control substituível por um profissional. ⑪ Μηχανισμός ελέγχου αντικαθιστούμενος από επαγγελματία. ⑫ Door een professional vervangbare voorschakelapparatuur. ⑬ Styrdon utbytbart av behörig fackman. ⑭ Ammattilaisen vaihdettavat ohjauslaitteet. ⑮ Betjeningsutstyret kan skiftes ut av fagperson. ⑯ Kontroludstyr, der kan udskiftes af fagperson. ⑰ Předradník vyměnitelný profesionálním pracovníkem. ⑱ Возможна замена механизма управления специалистом. ⑲ A vezérlést szakember cserélheti. ⑳ Predradnik vymeniteľný profesionálom. ㉑ Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. ㉒ Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol tertibatı. ㉓ Upravljački uređaj koji može zamijeniti profesionalni električar. ㉔ Echipament de control înlocuibil de către un profesionist. ㉕ Механизъм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. ㉖ Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadise. ㉗ Specialistų keičiomas valdymo įrenginys. ㉘ Kontroles aparikojuma nomainu veic profesionālis. ㉙ Zamenljivi upravljački uređaj od strane profesionalca. ㉚ Moguća zamina mehanizma upravljanja stručnjakom. ㉛ Tek кәсіби маман ауыстыратын басқару механизмі.



① Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ② All electrical connections must be made by a qualified person. ③ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. ④ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. ⑤ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. ⑥ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. ⑦ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. ⑧ Alle elektrischen aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⑨ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. ⑩ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. ⑪ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. ⑫ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. ⑬ Veškera elektrická pripojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. ⑭ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. ⑮ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. ⑯ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. ⑰ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. ⑱ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ⑲ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ㉑ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. ㉒ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. ㉓ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. ㉔ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. ㉕ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. ㉖ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. ㉗ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. ㉘ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. ㉙ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.

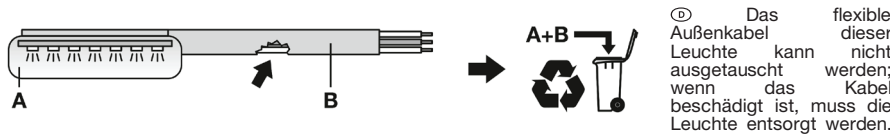


① Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! ② Caution, risk of electric shock! ③ Attention, risque de choc électrique! ④ Attenzione, rischio di scosse elettriche! ⑤ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! ⑥ Atenção, perigo de choque eléctrico! ⑦ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! ⑧ Voorzichtig, kans op elektrische schok! ⑨ Warning, risk for elstöt! ⑩ Varoitus, sähköiskuvaara! ⑪ Advarsel, fare for elektrisk stød! ⑫ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! ⑬ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! ⑭ Осторожно! Риск поражения электрическим током! ⑮ Vigyázat! Áramütés veszélye! ⑯ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! ⑰ Pozor, hrozi nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! ⑱ Pozor, nevarnost električnega šoka! ㉑ Dikkat, elektrik çarpması riski! ㉒ Pozor, opasnost od strujnog udara! ㉓ Atenție, risc de șoc electric! ㉔ Вниманіе, опасност от електрически удар! ㉕ Ettevaatus, elektrilöögioht! ㉖ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! ㉗ Uzmaniği, elektroşoka risks! ㉘ Opze, opasnost od strujnog udara! ㉙ Увага, можливе ураження струмом! ㉚ Электр тогының!



① Nur für die Verwendung im Innenbereich. ② For indoor use only. ③ Pour une utilisation en intérieur uniquement. ④ Solo per uso interno. ⑤ Solo para uso en interiores. ⑥ Apenas para utilização em espaços interiores. ⑦ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. ⑧ Alleen voor gebruik binnenshuis. ⑨ Endast för inomhusbruk. ⑩ Vain sisäkäyttöön. ㉑ Kun til innersiders bruk. ㉒ Kun til indendørs brug. ㉓ Pouze pro vnitřní použití. ㉔ Исползовать только в помещениях. ㉕ Kizárolag beltéri használatra. ㉖ Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. ㉗ Len na použití vnitř. ㉘ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. ㉙ Sadece ev içi kullanım için. ㉚ Samo za upotrebu u unutarjim prostorima. ㉛ Numai pentru utilizare la interior. ㉜ За използване само на закрито. ㉝ Ainult siserumides kasutamiseks. ㉞ Naudoti tik patalpose. ㉟ Paredžts!

lietošanai tikai iekšējā telpā. ⑧ Samo za unutrašnju upotrebu. ⑨ Використовувати лише в приміщенні. ⑩ Тек үйде пайдалануға арналған.



⑪ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. ⑫ Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. ⑬ Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. ⑭ El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. ⑮ O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. ⑯ Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. ⑰ De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. ⑱ Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaffas. ⑲ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. ⑳ Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. ㉑ Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. ㉒ Externi pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. ㉓ Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. ㉔ A világítótést külső flexibilis kábele, vagy vezetéke nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítótést használatatlanná válik. ㉕ Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. ㉖ Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svetidlo sa musí zlikvidovať. ㉗ Zunanjega upogljivega kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. ㉘ Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. ㉙ Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. ㉚ Cabulul flexibil extern sau şnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. ㉛ Вышнний гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. ㉜ Selle valgusti välist painduvad kaablid või juhed ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. ㉝ Šio šviestuvo išorinio lankščiojo kabelio arba laidų negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvas yra nebepataisomas. ㉞ Gaismas kermėna ārējo elastigo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas kermenis ir jāiznīcina. ㉟ Spoljšnji savitljivi kabl ili vlakno ove svjetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svjetiljku je potrebno uništiti. ㊱ Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. ㊲ Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек.



① Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmedämmendem Material bestimmt. ② Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. ③ Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. ④ Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. ⑤ As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. ⑥ Τα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. ⑦ De armaturen zijn niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. ⑧ Armaturerna lämpar sig inte för övertäckning med värmeisolerat material. ⑨ Valaisimia ei tule peittää lämpöeristetyllä materiaalilla. ⑩ Armaturene er ikke egnet til at dækkes med varmeisoleret materiale. ⑪ Belysningsanordningerne er ikke egnede til tildækning med termisk isoleret materiale. ⑫ Světidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. ⑬ Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. ⑭ A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. ⑮ Opraw oświetleniowych nie należy okrywać materiałem termoizolującym. ⑯ Pre svetidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. ⑰ Svetilk ne prekrivajte s toplotno izoliranimi materiali. ⑱ Armaturleri ısı yalıtımlı malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. ⑲ Rasvjetna tijela ne smiju se pokrivati toplinskim izoliranim materijalom. ⑳ Corporul de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. ㉑ Осветелителите тела не са подходящи за покриване с термоизолиращ материал. ㉒ Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. ㉓ Šviestuvų negalima dengti termiškai izoliuota medžiaga. ㉔ Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar siltumizturīgiem materiāliem. ㉕ Svetiljke ne smeju da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. ㉖ Світильники не придатні для роботи під

накриттям із теплоізоляційного матеріалу. ㉗ Бұл шамдар термалдық оқшаулауышпен қаптауға жарамайды.



① Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. ② This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. ③ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. ④ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. ⑤ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. ⑥ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. ⑦ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. ⑧ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. ⑨ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. ⑩ Tämä merkinä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. ⑪ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. ⑫ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når afaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. ⑬ Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. ⑭ Эта маркировка указывает на то,

что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. ① Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladéka dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. ② Oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. ③ Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EÚ vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitie zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. ④ S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeni napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. ⑤ Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektirir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. ⑥ Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. ⑦ Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. ⑧ Маркировка означает, что этот продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. ⑨ See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. ⑩ Sis ženklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. ⑪ Sis märkujms lecinä, ka visä ES šo produktu nau atlauts izmest atkritumos kopä ar citiem sadzives atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierici, izmantojot atgriešanas un pienemsanas sistemu vai sazinioties ar mazumtirgotaju, no kura produkts tika nopirkts. ⑫ Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. ⑬ Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. ⑭ Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қорқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару жөне жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



① Achtung: der Installateur ist verantwortlich, die elektrische, mechanische und thermische Verträglichkeit zwischen dem Stromschienensystem und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen. Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ LEDVANCE DALI NFC den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Drahtlose Funkverbindung verwendet in DALI NFC-Lampen/-leuchten -komponenten 13,553 - 13,567 MHz, max. HF-Ausgangsleistung -29,71 dBm. ② Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type LEDVANCE DALI NFC device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Wireless radio used in DALI NFC lamps/luminaires/components 13,553 - 13,567 MHz, max. RF output power -29,71 dBm. ③ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif LEDVANCE DALI NFC est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants DALI NFC 13,553 à 13,567 MHz, puissance de sortie RF max. -29,71 dBm. ④ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio LEDVANCE DALI NFC è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, potenza uscita RF max. -29,71 dBm. ⑤ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio DALI NFC de LEDVANCE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Se usa radio inalámbrico

usado en lamparas, luminarias y componentes de DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, potencia de salida de RF max. de -29,71 dBm. ⑥ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo LEDVANCE DALI NFC Device esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereço de internet: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, potencia de saída máxima de RF -29,71 dBm. ⑦ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού LEDVANCE DALI NFC συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, μέγιστη ισχύς εκδόου RF -29,71 dBm. ⑧ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type LEDVANCE DALI NFC voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Draadloze radio gebruikt in DALI NFC lampen/armaturen/onderdelen 13,553-13,567 MHz, max. RF uitgangsvermogen -29,71 dBm. ⑨ Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheter av typen LEDVANCE DALI NFC uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådlös radio använd i DALI NFC lampor/armaturer/komponenter 13,553 - 13,567 MHz, max. RF utteffekt -29,71 dBm. ⑩ LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, että LEDVANCE DALI NFC -tyyppinen radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF-lähtöteho -29,71 dBm. ⑪ LEDVANCE GmbH erklærer herved at radioudstyret av type LEDVANCE DALI NFC er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende nettsider: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådløs radio benyttet i DALI NFC-lamper/-armaturer/-komponenter 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF-udgangseffekt -29,71 dBm. ⑫ Hermed erklærer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type LEDVANCE DALI NFC er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådløs radio anvendt i DALI NFC parer/lysarmaturer/komponenter 13,553 - 13,567 MHz, max. RF udgangseffekt -29,71 dBm. ⑬ Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařízení LEDVANCE DALI NFC splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Vysílač použitý v žárovkách/svítidlech/prvcích DALI NFC využívá frekvenci 13,553 - 13,567 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon -29,71 dBm. ⑭ Настоящим компания LEDVANCE GmbH заявляет, что устройство LEDVANCE DALI NFC, которое классифицируется как радиооборудование, соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии требованиям норм ЕС доступен на странице https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Диапазон радиочастот для ламп/светильников/компонентов DALI NFC составляет 13,553 - 13,567 МГц, макс. выходная радиочастотная мощность -29,71 дБм. ⑮ A LEDVANCE GmbH ezennek kijelenti, hogy a LEDVANCE DALI NFC típusu radio berendezes teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfélelősegi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC izzokban/lampatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli radio: 13,553 - 13,567 MHz MHz, max. kimenő RF teljesítmény -29,71 dBm. ⑯ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu LEDVANCE DALI NFC spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach DALI NFC: 13,553-13,567 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego -29,71 dBm. ⑰ Tymto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že radiove zariadenie typu LEDVANCE DALI NFC spĺňa smernicu 2014/53/EU. Cele znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bezdrôtový radioprijímač použitý v žiarovkách/svietidlach/komponentoch DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, max. RF výstupný výkon -29,71 dBm. ⑱ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava LEDVANCE DALI NFC, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah DALI NFC 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF oddajana moč -29,71 dBm. ⑲ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi LEDVANCE DALI NFC Cihazının 2014/53/UE Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC lambalar/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 13,553 - 13,567 Mhz, maks. RF çıkış gücü -29,71 dBm. ⑳ Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE DALI NFC u skladu s direktivom 2014/53/UE. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bežični radiouređaji koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama sa standardom DALI NFC, frekvencija iznosi 13,553 - 13,567 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga -29,71 dBm. ㉑ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio Dispozitiv LEDVANCE DALI NFC respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de

iluminat/componente 13,553- 13,567 MHz, putere rezultată max. RF -29,71 dBm. ⑨ С настоящото декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: www.ledvance.com/vivares_certificates. Безжични радиоустройства, използвани в DALI NFC лампи / осветителни тела / компоненти 13,553 - 13,567 MHz, макс. РЧ изходна мощност - 29,71 dBm. ⑩ LEDVANCE GmbH kinnitab kaesolevaga, et LEDVANCE DALI NFC tuupi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Traadita raadio, mida kasutatakse DALI NFC lampides / valgustites / komponentides 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF väljundvoimsus -29,71 dBm. ⑪ „LEDVANCE GmbH“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo „LEDVANCE DALI NFC“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Belaidis radijas, audiojamas DALI NFC lempose / šviestuvuose / komponentuose 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF išėjimo galia -29,71 dBm. ⑫ Ar šio LEDVANCE GmbH pažiū, ka radio aprikojums LEDVANCE DALI NFC atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bezvadu radio, kas izmantots DALI NFC lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 13,553 - 13,567 MHz, maks. RF izvades jaudu -29,71 dBm. ⑬ Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjaviļuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE DALI NFC u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa DALI NFC standardom, frekvencija je 13,553 - 13,567 mHz, a maks. RF izlazna snaga -29,71 dBm. ⑭ Цим документом компания LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу LEDVANCE DALI NFC Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіобладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах DALI NFC/світільниках/компонентах із частотою 13,553 - 13,567 МГц і вихідною радіочастотною потужністю -29,71 дБм. ⑮ Осымен LEDVANCE GmbH компаниясы LEDVANCE DALI NFC құрылғысы түріндегі радиожабдық 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО-тың сәйкестік туралы мәлімдемесінің толық мәтінін мына Интернет мекенжайынан көруге болады: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Сымсыз радиобайланыс 13,553 – 13,567 МГц, максимум РЖ шығу қуаты -29,71 дБм болатын DALI NFC шамдарында/шамдалдарында/компоненттерінде қолданылады.



C10449057
G11163402
23.02.23



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com